



日々の活動  
発信中!

地域おこし協力隊facebook(フェイスブック)

<https://www.facebook.com/teshikagachiikiokoshikyoryokutai>



結氷した屈斜路湖

もともと、さまざまな国の人に弟子屈を訪れてもらいたい。そのために、受け入れ側としてできることはたくさんあります。例えば、今取り組んでいる多言語化事業。以前、外国語指導助手(ALT)の方に、弟子屈で旅行者が困ることは何かを尋ねたとき、せっかくならば露天風呂があっても、どうやって入れればよいか分からない。できれば英語で説明があると安心して楽しむことができるという意見をいただきました。町の魅力を多くの方に知ってもらいた



協力隊通信

小林さん(左)  
&  
鈴木さん(右)

世界に誇れる弟子屈だから  
たくさんの方に来てほしい

地域おこし協力隊の小林由紀子です。

先日、屈斜路湖が結氷して例の音が聞こえる！という電話をもらい行ってみると、透明な氷を張った湖から、これまで聞いたことのない不思議な音が聞こえてきました。氷がさざやいているような、そして急に叫ぶような、はたまた宇宙人と交信しているような音。周囲の山が氷の鏡に映り、本当に美しく神秘的な景色でした。その後コタンへ行くと、大勢の外国人旅行者が雪の上に座り込み、立派なカメラを据えてじっと白鳥を見つめています。思わず聞いてみると、アメリカやスペイン、コスタリカなど世界中から集まったアマチュアカメラマンが、東京からスタートして北海道へ撮影旅行に来たとのこと。弟子屈では屈斜路湖、美幌峠、硫黄山、摩周湖などを巡り、温泉も楽しんでいるとのことでした。弟子屈はやはり、世界に誇れるものを持っていることを実感しました。

めにも、多言語による解説はとても重要です。このようなハード面での整備も必要ですが、やはり旅の思い出は地元の人との触れ合いにあると思います。国籍を問わず、弟子屈を訪れてくれた方には、「ようこそ」という気持ちを込めて、笑顔であいさつをすることが旅行者の方を幸せな気持ちにする一番の要因ではないでしょうか。観光に関わる人だけではなく、町の皆さん全員がそうすることにより、私たち自身も幸せな気持ちになれること請け合いです！

念願の狩猟免許取得で  
描く夢に一步近づいた

地域おこし協力隊の鈴木禎洋です。

前回、このコーナーで「猟師になりたい」と書いたのですが、2月の頭に狩猟免許の試験を受け、わな猟、猟銃ともに合格することができました！協力隊の任期が終わっても弟子屈に住み続けられるようにと、いろいろ考えていることの1つ目のスタートラインに、ようやく立つことができたような気がします。新米ハンターに何が出来るのかは分かりませんが、今年の猟期が始まるまでに道員をそろえたり勉強したりと、やることは盛りだくさんです。先日、新千歳空港で開催された釧路根室の物産展でも鹿肉の製品がありました。鹿を害獣としてではなく、資源として人間と共生させるよ



さまざまな言語で観光案内

# 納め忘れは ありませんか？

## 3月は 町税滞納整理 強調月間です



自立した  
まちづくりのため  
税金はきちんと  
納めましょう

町 財政の根幹をなすのは、自主財源である税金収入です。

皆さんの家庭や会社でも同じことがいえます。収入がなければ、衣類や電化製品、車などの買い替えなどを控えながら、生活していくこととなります。

町では、税の収入がそのまま落ち込んだ状況で推移していくと、小・中学校、保育園の運営や福祉、上下水道、町道の維持管理など、町民の皆さんの日常生活に直結した施策や業務に、支障を来すこととなります。

町税の滞納は、景気の低迷によるところも大きな要因の一つといえます。全道の市町村を見ても、本町だけの話ではありません。

ここ数年「景気が悪いし、売り上げが減少した」などを理由に「税金を納めない。景気が良くなった時に納める」などといったことを耳にしますが、そのようなことは決して許されることではありません。苦しくても何とか工面して納入している大多数の優良納税者が、一部の滞納者によって不利益を被ることなど、あってはならないからです。

町税の納め忘れなどはありませんか？今一度ご確認の上、納税をお願いします。

## 町税のお支払いは口座振替が便利です

- 便利です…納入のために、わざわざお出かけになる必要がありません。
- 確実です…納入期限をうっかり忘れてしまうことがなくなります。いつの間にか滞納となってしまう、納入に苦心するということがなくなります。

- ▶口座振替できるもの／町・道民税、固定資産税、軽自動車税、国民健康保険税、保育料、住宅使用料(公住)、介護保険料、水道使用料、下水道使用料など
- ▶取り扱う金融機関／釧路信用金庫本・支店、北洋銀行本・支店、摩周湖農業協同組合、ゆうちょ銀行
- ▶手続きに必要なもの／通帳、通帳の届け出印
- ▶申込先／取扱金融機関、または役場税務課、川湯支所(ゆうちょ銀行は、各郵便局窓口での手続きとなります)

問い合わせ先／役場税務課 ☎ 4 8 2 - 2 9 1 4 (課直通)



大好評だった協力隊のみそおでん

や食品保存容器を持参してくれるリピーターも多くて、少しだけ誇らしい気分になりました。今後また、このような機会があれば、他の協力隊の故郷の味も食べられたらいいなあ。

【地域おこし協力隊活動報告会】  
▼日時／3月14日(月) 13時～15時  
▼場所／町公民館 2階 講堂  
地域おこし協力隊のこれまでの活動と、来年度の活動目標についてお話しします。途中参加、途中退席可能です。多くの皆さんのご来場をお待ちしています。